



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

<b>Title – Sujet</b> Carbine Magazine Pouches  Porte-chargeurs pour carabine		<b>Date</b> January 15, 2014 15 janvier, 2014
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b>  M0077-13-G630		<b>Amendment No. – N° de la modification</b>
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b>		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à :</b> <b>2 :00 pm</b>	EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)	
<b>On / le :</b>	January 29th, 2014 / 17 janvier, 2014	
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> See Herein Voir aux présentes		
<b>Instructions</b> See Herein Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b>  Mary Rutledge		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> 613-843-6935	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> 613-825-0082	
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See Herein Voir aux présentes		



This amendment is raised to respond to the following questions:

### **QUESTIONS AND ANSWERS**

**Question 1:** Does the RCMP have samples of what they are looking for?

**Answer 1:** Yes, the RCMP does have samples available. Vendors may request viewing samples from the RCMP, but the RCMP is requesting that the samples be returned within 48 hours.

**Question 2:** Would it be possible to obtain photos of the pouch from difference angles and/or a sample of the pouch for examination and review along with the technical data that accompanied the package?

**Answer 2:** Photos of the pouches are not available. As per the response above, viewing samples are available upon request from the vendor. Any technical data in regards to the pouches is detailed in RCMP Specification G.S. 1045-363.

La modification donne suite aux questions suivantes.

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

**Question 1 :** La GRC a-t-elle des échantillons de ce qu'elle recherche?

**Réponse 1 :** Oui. Les fournisseurs peuvent emprunter des échantillons visuels, mais la GRC leur demande de les remettre dans les 48 heures.

**Question 2 :** Pourrions-nous voir des photots des porte-chargeurs, prises sous différents angles? Ou encore un échantillon que nous pourrions étudier en parallèle avec les données techniques accompagnant l'emballage?

**Réponse 2 :** Nous n'avons pas de photos des porte-chargeurs, mais comme vous l'aurez lu ci-dessus, vous pouvez en tant que fournisseur demander un échantillon visuel. L'information technique détaillée sur les porte-chargeurs figure dans la spécification G.S. 1045-363 de la GRC.